



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: 128.428

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: X

H0.12

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN CAO ĐÌNH
Last Middle First

Current Address: 611/1E ĐIỀN BIÊN PHÚ P.1 Q.3 TP HỒ CHÍ MINH

Date of Birth: 04-04-1931 Place of Birth: THÁI BÌNH, VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) L. Colonel
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/15/1975 To 07/07/1984
Years: 9 Months: 0 Days: 22

3. SPONSOR'S NAME: * NGUYEN THI THUY
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

* *

Name, Address & Telephone Number

Relationship

NGUYEN - THI - THUY

Daughter

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 7-20-90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN THI THUY
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN CAO-DINH	4 APRIL 31	FATHER
BUI THI - NGHIA	4 MAY 31	MOTHER
NGUYEN THI-KIM-TUYEN	13 Jun 57	SISTER
NGUYEN - CAO - TRUNG	21 Aug. 60	brother
NGUYEN CAO - THUY (died)	19 Jul. 61	brother
NGUYEN THI - KIM NGHAN	6 Dec. 62	sister
NGUYEN CAO - THIEN	29 FEB 64	brother
NGUYEN - THI - KIM THUY	2 FEB 66	Sister
NGUYEN CAO - THIEU	9 MAY 67	brother
NGUYEN THI - KIM-BANG	14 Dec 70	sister

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: NGUYEN THI THUY

Địa chỉ: 1000 14th St NW, Apt 101, Washington, DC 20005

Điện thoại: (số)

(Nhà)

Tên tù nhân chính trị: NGUYEN CAO DINH

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: CHA
(Chả, Me, Vở, Anh, Chi, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:

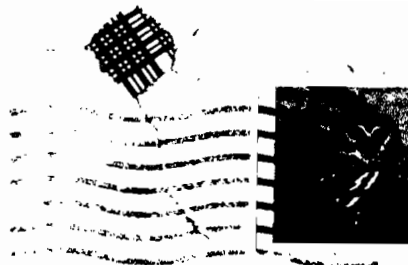
Niên liêm: \$12.00 (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: (tùy ý)

Thủ tữ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

from Ngai Thi

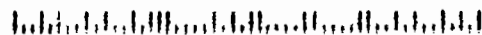


TO: Mrs. KHUC MINH THO

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

OCT 01 1990



VA, 9-24-90

Kính-giới bác khước,

Cháu Lê Thuý có học chung với
chị Minh Thái ở Wilson. Từ đây
cháu có nhà liên lạc với
bác em gia nhập hân như to
nhiên chính trị ở nhà bác giúp
để cho gia đình cháu mau đoàn
tụ ...

Nay cháu có nhân trực thư
chợ bố cháu ở Việt Nam,
có báo lễ để trực cấp giấy
xuất cảnh.

Nay cháu ^{xin} kèm theo đây lễ thư
cho bố cháu, kính nhờ bác
giúp đỡ để bố cháu ở gia
đình mau được phụng dưỡng với đoàn
tụ.

Cháu em bác nhân nói đây
lòng thành kính ở biệt ở
bác.

Cháu
Thuý Nguyên

AUG 14, 1990

FROM NGUYỄN-CAO-ĐÌNH (IV 128428)

ADDRESS IN VIETNAM 6K/1E DIEN BIEN PHU
P 01
Q 03
T/P HO-CHI-KINH

TO: - EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK THAILAND
- orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

Xuân trong báo tin quý ông:
Tôi và gia đình gồm 14 người đã được chính
phủ Việt Nam đồng ý cho xuất cảnh sang nước
Mỹ và được cấp hộ chiếu gồm:

- Nguyễn-Cao-Đình	Hộ chiếu số	PT 36207/90-DC1
- Bùi-Thị-Nghĩa		PT 36209/90-DC1
- Nguyễn-Cao-Thiều		PT 36211/90-DC1
- Nguyễn-Cao-Trùng		PT 36213/90-DC1
- Nguyễn-Thị-Kim-Ngân		PT 36215/90-DC1
- Nguyễn-Cao-Thiên		PT 36217/90-DC1
- Thiều-Thị-Chinh		PT 36219/90-DC1
và con là Nguyễn Cẩm Tú		
- Nguyễn-Thị-Kim-Thủy		PT 36221/90-DC1
- Nguyễn-Thị-Kim-Tuyền		PT 36223/90-DC1
và con gái là Trịnh-Minh-Nhat		
Con trai là Trịnh-Vinh-Hoàng		
- Trịnh-Vo-Tao		PT 36225/90-DC1
- Nguyễn-Thị-Kim-Băng		PT 36227/90-DC1

Và được lên danh sách số H 12 để chuyển
chính phủ Mỹ bắt đầu tiếp xúc phỏng vấn và xét cho
nhập cảnh

Việt Nam Ngày 14 - Tháng 8 - 1990

Kem theo: Giấy báo tin



5/246

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

6506 HUM
92/328 T7

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ...317.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: ...Ông... Nguyễn... Cao... Đình... ..

Hiện ở: ...644/146... Điện... Ba... .. Ông... ..

1/ Chúng tôi đồng ý cho ... Ông... cùng ... 43... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp ... hộ chiếu cho gia đình, số:

.....
..... Từ... 36.20.7... / 9006
..... Đến... 36.22.7...
.....
..... Và gửi kèm theo.....
.....

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số ... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét duyệt nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để ... Ông... .. yên tâm.

Hà Nội, ngày 25 tháng 7 / 1990.

TRƯỞNG PHÒNG KNC




Nguyễn Phương

VA. 20. A - 90

Kính gửi bác Thò,

Qua tin giới thiệu của chị Minh Thái,
Kính xin bác bớt chút thời giờ quý báu
giúp đỡ gia đình cháu.

cháu xin kính kien theo đây.

- 1 giấy ra trại cấp ba cháu
- 1 giấy IV của gia đình cháu
- 1 giấy LOI của gia đình cháu
- 1 giấy IV của ba cháu.
- 1 check (12) cháu xin gửi giúp hội
cận tử nhân chính trị VN.

Hoàn cảnh cháu đơn chiếc, kính xin bác ưu
lưu giúp đỡ cháu.

- Hiện nước cháu là GA. làm đơn báo long
bên đó. Nay cháu đi đơn qua đây.

- cháu mới nhận được tin gia đình
nhiều VN cho hỏi thế họ ở nước ngoài
con là gia đình, vậy thưa bác cháu phải
làm sao?

Có làm chậm trễ người nước ngoài đơn
không thưa bác?

VA. 20. A - 90

Kính gửi bác Thò,
Lúa lĩ, gửi liên tục chi Minh Thò,
kính xin bác bớt chút tiền gửi quý bạn
giúp đỡ gia đình cháu.

cháu xin đính kèm theo đây.

- 1 giấy nhận tiền của bác cháu
- 1 giấy IV của gia đình cháu
- 1 giấy LOI của gia đình cháu
- 1 giấy IV của bác cháu.
- 1 check (12) cháu xin gửi giúp hộ
cùng tin nhắn như sau VN.

Hoàn cảnh cháu đơn chiếc, kính xin bác vui
lòng giúp đỡ cháu.

- Hết việc cháu ở GA. làm đến bây giờ
bên đó. Nay cháu đi đơn qua đây.

- cháu mới nhận được thêm tin gia đình
nhà ở VN cho bố mẹ tôi và như ý nguyện
con là gia đình, vậy liệu bác cháu phải
lên sao?

Có lên thăm hộ người trong đơn
không thưa bác?

THUY THI NGUYEN 2-90		116
4-20-1990		99-1119 500
PAY TO THE ORDER OF HOI GIA DINH TU NHAU CHINH TRI VN \$ 12.00		
Twelve and 00/100 DOLLARS		
FIRST VIRGINIA BANK Serving Northern Virginia FALLS CHURCH, VIRGINIA 22046		
MEMO 1		
Thuy Thi Nguyen		

BỘ NỘI VỤ
Trại XUÂN LỘC
Số TX.5. CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mã số 001-0170, học
bình theo công văn số
233 ngày 27 tháng 11
năm 1972

0016780555

CÔNG ANH
TRÌNH DIỄN
3072

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA-TT ngày 31-5-1966 của Bộ Nội vụ:

Thị lệnh ân xá, quyết định tha số 11/0 ngày 01 tháng 07 năm 1984
của BỘ NỘI VỤ

Mày cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên thật anh NGUYỄN CAO ĐÌNH

Sinh năm 19 31

Các tên gọi khác:

Họ sinh Thái Bình

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt:

611/1E Đường điện biên phủ, Quận 3, TP/ HỒ CHÍ MINH

Cao cấp: Trưởng tá trưởng hội pháp chế phòng nhất, BTM

Bị bắt ngày: 15/06/1975 An phận: TTCF

Theo quyết định, ân xá số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, công thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, công thành _____ năm _____ tháng _____

Mày về cư trú tại 611/1E Đường điện biên phủ, Quận 3, TP/ HỒ CHÍ MINH

Nhiệm vụ quá trình chỉ tạo

(Quản chế 12 tháng)

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày 18 tháng 08 năm 1984

Lưu tại văn phòng
Chữ Nguyễn Cao Đình
Đánh dấu ở TX.5. CRT
Lập tại _____

Họ tên của bị
người được cấp giấy

Nguyễn Cao Đình

Ngày 09 tháng 8 năm 1984

Chữ ký

Thượng tá: Trịnh Văn Thiệu

Xác nhận s/p có đến trình diện...
tại CAP Q3.

Ngày 16/8/83

TN ANH CAP Q3



THU

THÀNH CÔNG VÀO NAM
Hàng gởi

THÀNH CÔNG VÀO NAM
Hàng gởi

TRAI

32/0

10

VH. 20. A - 90

Kính gửi bác Thỏ,

Qua tin gửi liên lạc chi Minh Thái,
Kính xin bác bớt chút thời giờ quý báu
giúp đỡ gia đình cháu.

Cháu xin đính kèm theo đây.

- 1 giấy ra tiền của ba cháu
- 1 giấy IV của gia đình cháu
- 1 giấy LOI của gia đình cháu
- 1 giấy IV của ba cháu.
- 1 check (+ 12) cháu

còn tin nhắn

THUY THI NGUYEN 2.90
116
4-20-1990 68-1119 580
PAY TO THE ORDER OF HOI CHH DINH TU NHAN CHINH DOI VN \$ 12.00
Twelve and 00/100 DOLLARS
FIRST VIRGINIA BANK
SERVING NORTHERN VIRGINIA
FALLS CHURCH, VIRGINIA 22046
MEMO
Thuy Thi Nguyen

giúp đỡ
xin bác vui

bác lòng

... gia đình
mà hồ sơ như ý nguyện
- gia đình, vậy liệu bác cháu phải
lớn sao?
có lớn chậm trễ như ý nguyện trong đơn
không thưa bác?



Embassy of the United States of America

ALL 27

Bangkok, Thailand

July 10, 1987

Dear Mr. Chandler:

This is in response to John Baker's letter of June 23, 1987, written on behalf of your constituent, Nguyen Kha Trong, concerning the U.S. Orderly Departure Program (ODP) applications of Tran Minh Thu and Nguyen Cao Dinh, now residing in Vietnam.

We have opened files for your constituent's acquaintances with the following IV-numbers:

IV-233131: Tran Minh Thu

~~IV-233133: Nguyen Cao Dinh~~

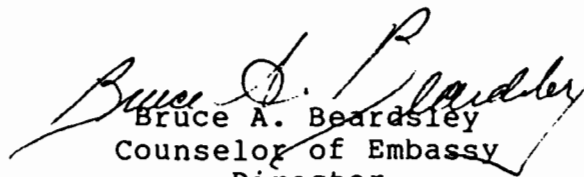
They should refer to these numbers in all correspondence regarding their cases.

We have reviewed the above-mentioned cases and require some additional documents and information which we are requesting directly from the applicants in Vietnam. If the cases are found eligible upon receipt of documents Letters of Introduction (LOI's) will be issued.

Please be aware that issuance of LOI's is only one step of the ODP process, and that movement from Vietnam is always contingent on the Vietnamese authorities taking favorable action on applications for exit permits.

I hope this information will be helpful to you in responding to your constituent.

Sincerely,


Bruce A. Beardsley
Counselor of Embassy
Director
Orderly Departure Program

The Honorable
Rod Chandler,
House of Representatives.

nhân 13/8/87



Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

Date:

Oct 24, 1986

Re:

IV-128428

Dear Sir/Madam:

This is in response to your inquiry concerning the United States Orderly Departure Program, a program by which qualified individuals are able to resettle in the United States from Vietnam. The high volume of ODP cases and inquiries unfortunately prevent our giving you a more formal response than this letter.

☐ We regret that the Orderly Departure Program policy prohibits responses to inquiries from any party other than the petitioner, a very close relative of the beneficiary in Vietnam, or the petitioner's representative designated in writing on Immigration and Naturalization Service (INS) Form G-28.

☒ We acknowledge receipt of the documents for _____, IV No. 128428, which you sent us on _____. ~~We have/have not reviewed your relative's/relatives' files.~~ File review is conducted in accordance with an established schedule of priorities. If additional documents are needed, we shall contact you after the file has been reviewed.

☐ The documents which we still need to complete _____'s case are: _____

☐ The Letter of Introduction (LOI) which you are inquiring about has/has not been issued. The LOI does not guarantee that you/your relative(s) will receive exit permission, as that must be obtained from the Vietnamese authorities.

☐ Should you/your relative(s) receive an exit permit, please notify ODP of the exit permit numbers for each person listed on the case.

☒ The interview with the UNHCR representative in Ho Chi Minh City has not been conducted. Interviews are scheduled by the Vietnamese authorities, and we have no influence on the scheduling of individual cases for interview.

☐ Your relative(s) has/have been interviewed in Ho Chi Minh City, but his/her/their case has not yet been approved by a Consular or INS officer.

☐ We are awaiting a medical clearance for your relative(s).

☐ Your relative(s) has/have been approved for the U.S., and we have notified the Vietnamese that he/she/they may be placed on a manifest for departure. We cannot predict when he/she/they will be manifested as that is solely up to the Vietnamese authorities. A local voluntary agency in your area will notify you of your relative's/relatives' onward travel plans and his/her/their exact date of arrival in the United States.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Thức ăn hôm nay gồm có:

- cơm tấm + dưa hấu trong to
- giò heo vào.

~~Đến~~
tư



EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

OCT 8, 1987

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN CAO DINH	BORN 4 APR 31	(IV 128428)
BUI THI NGHIA	BORN 4 MAY 31	WIFE
NGUYEN THI KIM TUYEN	BORN 13 JUN 57	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN CAO TRUNG	BORN 21 AUG 60	UNMARRIED SON
← NGUYEN CAO THUY	BORN 19 JUL 61	UNMARRIED SON
NGUYEN THI KIM NGAN	BORN 6 DEC 62	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN CAO THIEN	BORN 29 FEB 64	UNMARRIED SON
NGUYEN THI KIM THUY	BORN 2 FEB 66	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN CAO THIEU	BORN 9 MAY 67	UNMARRIED SON
NGUYEN THI KIM BANG	BORN 14 DEC 70	UNMARRIED DAUGHTER

ADDRESS IN VIETNAM: 611/1E DIEN BIEN PHU
P 01
Q 03
T/P HO CHI MINH

VEWL#: 41835

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DI NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIỆN HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAM (UNHCR). CHUNG TOI YAU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./ THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./ THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,


Bruce E. Beardsley
DIRECTOR
ORDINARY DEPARTURE OFFICE
BANGKOK, THAILAND

OUP-I
10/81

0016299

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

NGUYEN CAO DINH
611/12 DIEN DIEM PHU
P U1
Q U3
T/P HO CHI MINH
VIET NAM

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office either by telephone or letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears below.

IV Number: 123428

Encl: Letter of Introduction
Instructions

CRU /GWL



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày 20 tháng 4 năm 1990

Kính gửi: BÀ KHÚC MINH THƠ

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cùng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phúc đáp.

Kính thư,

Bà Khúc Minh Thơ
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

NGUYEN CAO DINH

☒ ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KÈM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

- ☒ Hồ sơ bảo trợ ☒ IV# , ☒ LOI , ☐ Exit visa ☐ I-171 , ☒ GIẤY RA TRAI
☒ Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
☐ Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
☐ Giấy bảo tử (nếu chết trong trại học tập)
☐ Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở H
huy chương v.v...

*** CÁC THƯ KHÁC:

(X)- Xin ghi ngoài bì thư: HỒ SƠ ĐỒ
(tên tù nhân):

COMPUTERIZED

5790

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form
☒ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date
☐ Membership Letter

6/23/89

4/23/90